

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení  
ředitelství  
101 00 Praha 10, Magnitogorská 12  
IČO: 00000582 (35)

Čj.19738/2015-VLRZ/R/ON

Výtisk číslo: 2  
Počet listů: 5

## Smlouva o poskytování rekreačních a krátkodobých lázeňských pobytů

uzavřená mezi smluvními stranami

**Vojenská lázeňská a rekreační zařízení**  
zastoupená ředitelem Ing. Václavem Janouškem  
se sídlem Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10, ČR  
IČ: 00000582  
DIČ: CZ00000582

organizace je zapsána u živnostenského odboru Úřadu městské části Praha 10  
bankovní spojení: ČNB, Na Příkopě 28, 115 03 Praha 1  
číslo účtu: 20001-5125881/0710  
tel.: 973 201 622, 626 fax: 973 201 653  
datová schránka: q6fwimp  
www.volareza.cz e-mail: dcr@vlrz.cz  
(dále jen „VLRZ“)

- na straně jedné -

a

**Vojenský výzkumný ústav, s.p.**  
zastoupený ředitelem RNDr. Bohuslavem Šafářem, CSc.  
se sídlem Veslařská 337/230, 637 00 Brno  
IČ: 29372259  
DIČ: CZ29372259

organizace je pod spisovou značkou A 25718 vedena u Krajského soudu v Brně  
bankovní spojení: ČSOB, a.s., Milady Horákové 6, 601 79 Brno  
číslo účtu: 254937274/0300  
tel.: 543 562 107  
fax: 543 562 100  
datová schránka: n62kuhr  
(dále jen objednatel)

- na straně druhé -

dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění

## I. Předmět smlouvy

1.1 VLRZ se zavazuje poskytnout zaměstnancům objednatele a jejich rodinným příslušníkům popř. osobám doprovázejícím zaměstnance objednatele za podmínek stanovených touto smlouvou základní služby v zařízeních VLRZ (dle bodu 1.2. této smlouvy). Zaměstnanci, jejich rodinní příslušníci a doprovázející osoby jsou v této smlouvě dále uváděni pod pojmem zaměstnanec.

1.2 Základními službami se pro potřeby této smlouvy rozumí:

A) Rekreační pobyty:

- a) zahrnující ubytování a stravování formou polopenze, tzn. snídaně a večeře,
- b) zahrnující ubytování a stravování formou plné penze, tzn. snídaně, oběd a večeře.
- c) zahrnující ubytování a stravování formou snídaně v hotelu DAP v Praze.

B) Krátkodobé lázeňské pobyty zahrnující ubytování, stravování a lázeňské procedury dle konkrétního programu v jednotlivých vojenských lázeňských léčebnách (dále jen VLL), konkrétní programy jednotlivých VLL jsou uvedeny na webových stránkách VLRZ - [www.volareza.cz](http://www.volareza.cz) (u konkrétních VLL - Pobyty pro Vás)

Základní služby budou poskytnuty pouze v případě volné požadované ubytovací kapacity.

1.3 Služby nad rámec základních služeb mohou být poskytnuty pro každý jednotlivý případ na základě nabídky zařízení VLRZ v rámci pobytu zaměstnance a budou uhrazeny dle platného ceníku zařízení VLRZ v hotovosti zaměstnancem.

## II. Podmínky spolupráce

2.1 VLRZ zašle ke dni podpisu této smlouvy v elektronické podobě tiskopis „Žádost o pobyt v zařízení VLRZ pro zaměstnance **Vojenského výzkumného ústavu, s.p., Brno**“ (dále jen žádost), jejíž vzor tvoří **přílohu č. 1.**, která je nedílnou součástí této smlouvy.

2.2 Objednatel je povinen zajistit distribuci tiskopisů žádostí svým zaměstnancům. Správnost údajů potvrzuje na žádosti objednatel.

2.3 Objednatel se zavazuje předkládat žádosti svých zaměstnanců VLRZ tak, aby byly VLRZ doručeny nejpozději 14 dní před příslušným nástupem pobytu.

2.4 Na základě vyplněné žádosti a v případě volné požadované ubytovací kapacity VLRZ vystaví ubytovací poukazy (dále jen „voucher“), které zašle objednateli nejpozději 10 dnů před nástupem zaměstnanců na pobyt ve formátu PDF elektronickou poštou na kontaktní e-mailovou adresu.

2.5 Objednatel je povinen zajistit, aby jeho zaměstnanci dodrželi pokyny v informacích přiložených k voucheru (vzor voucheru tvoří **přílohu č. 2** této smlouvy jako její nedílnou součást) a při nástupu pobytu se prokázali voucherem. Pokud se zaměstnanec neprokáže voucherem, není VLRZ povinna služby poskytnout. Objednatel je povinen na tuto skutečnost zaměstnance upozornit. Pokud objednatel tuto povinnost poruší, nese odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku neposkytnutí objednaných služeb.

## III. Ceny za poskytované služby

3.1 Ceny za služby jsou stanoveny pro každou službu v cenících, které tvoří **přílohu č. 3 a 4** a nedílnou součástí této smlouvy.

3.2 V případě změny cen je VLRZ povinna tuto změnu písemně oznámit objednateli nejméně 1 měsíc před začátek platnosti nového ceníku (e-mailem na kontaktní osobu objednatele).

3.3 Pokud objednatel do 14 dní od doručení nového ceníku dle bodu 3.2. VLRZ písemně oznámí, že se změnou ceníku nesouhlasí, má to za následek ukončení platnosti smlouvy. V opačném případě se má za to, že se změnou ceny souhlasí.

3.4 Ceny jsou uvedeny v Kč včetně DPH, pokud služba dle platných právních předpisů podléhá dani z přidané hodnoty. Objednané služby budou hrazeny po ukončení pobytu zaměstnanců, kdy bude provedeno vyúčtování skutečně poskytnutých služeb, na základě faktury-daňového dokladu vystaveného VLRZ. Faktura-daňový doklad musí splňovat náležitosti stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty.

3.5 Ceny nezahrnují místní poplatky stanovené místním úřadem.

#### IV. Platební podmínky

4.1 VLRZ vystaví fakturu-daňový doklad do 15 dnů po ukončení pobytu zaměstnance na základě předloženého voucheru.

4.2 Daňový doklad musí obsahovat všechny náležitosti v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Přílohou daňového dokladu je kopie voucheru - ubytovacího poukazu.

4.3 Objednatel se zavazuje provést úhradu do 21 dnů po doručení faktury vystavené příslušným zařízením VLRZ. Daňové doklady vystavené příslušným zařízením VLRZ jsou považovány za uhrazené dnem připsání částky na účet příslušného zařízení VLRZ. V případě, že je objednatel v prodlení s úhradou daňového dokladu, je povinen uhradit VLRZ smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

4.4 VLRZ je oprávněna odstoupit od této smlouvy pokud dojde ze strany objednatele k prodlení s finanční úhradou po dobu delší než 10 dnů.

#### V. Stornopoplatky

5.1 Objednatel je oprávněn stornovat písemně závazně objednané služby za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na období, ve kterém jsou objednané služby zrušeny a to takto:

**29 až 15 dnů** před nástupem zaměstnance objednatele na závazně objednaný pobyt **10 %** z celkové ceny pobytu,

**14 až 8 dnů** před nástupem zaměstnance objednatele na závazně objednaný pobyt **25 %** z celkové ceny pobytu,

**7 až 1 den** před nástupem zaměstnance objednatele na závazně objednaný pobyt **30 %** z celkové ceny pobytu,

**v den** určený jako den nástupu na závazně objednaný pobyt **60 %** z celkové ceny pobytu.

5.2. Při předčasném odjezdu klienta je účtován stornopoplatek ve výši 100 % z objednaných a nevyčerpaných služeb.

5.3 Za nevyčerpané objednané služby a za změnu objednaných služeb v průběhu pobytu (ubytování, stravování a služby) se neposkytuje žádná finanční náhrada.

5.4 Smluvní strany smlouvy mohou po dohodě od účtování stornopoplatků ustoupit (úmrtí, doložená nemoc apod.).

## VI. Forma informací

6.1 Strany smlouvy se dohodly, že veškeré kontakty a korespondence prostřednictvím níže uvedených kontaktních osob:

### 6.1.1 ve směru na objednatele

Adresa: **Vojenský výzkumný ústav, s. p., Brno,  
Veslařská 337/230, 637 00 Brno**  
Telefon. číslo: **543 562 117**  
E-mail: **feitova@vvubrno.cz**  
Jméno pracovníka: **Mgr. Iveta Feitová**

### 6.1.2 ve směru na ředitelství VLRZ

Adresa: **Vojenská lázeňská a rekreační zařízení,  
Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10**  
Telefonní číslo: **973 201 644, 973 201 626, 973 201 671**  
FAX: **973 201 653**  
E-mail: **dcr@vlrz.cz**  
Jméno pracovníka: **Martina Jindrová, DiS., Bc. Martina Šilhánová, DiS,  
Bc. Iveta Tvrdková**

## VII. Doba trvání smlouvy

7.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

7.2 Tato smlouva vstupuje v platnost a je účinná dnem jejího podpisu oběma stranami smlouvy.

## VIII. Závěrečná ustanovení

8.1 Každá ze smluvních stran je oprávněna smlouvu vypovědět. Výpovědní lhůta činí dva měsíce počínaje prvním dnem měsíce následujícím po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

8.2 Práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravené se řídí režimem obecně platné právní úpravy, a dle výslovné dohody smluvních stran občanským zákoníkem.

8.3 Smluvní strany se výslovně dohodly, že veškeré spory vyplývající z této smlouvy se budou řešit nejprve smírnou cestou.

8.4 Tuto smlouvu lze měnit či doplnit výhradně po dohodě smluvních stran, a to formou písemného dodatku (mimo změny cen dle bodu 3.2 a 3.3).

8.5 Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne ..... 6/11 ..... 2015

V Brně dne ..... 12/11 ..... 2015

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení  
ředitelství  
101 00 Praha 10, Magnitogorská 12  
IČO: 00000582 (35)  
VLRZ

Vojenský výzkumný ústav, s. p.  
Veslařská 337/230, 637 00 Brno  
DIČ: CZ2537225X, IČ: 25372250

objednatel

Seznam příloh:

1. Žádost o pobyt v zařízení VLRZ
2. Vzor voucheru
3. Ceník pro rekreační pobyty
4. Ceník pro krátkodobé lázeňské pobyty

**ŽÁDOST O POBYT V ZAŘÍZENÍ VLRZ  
REKREAČNÍ POBYT - KRÁTKODOBÝ LÁZEŇSKÝ POBYT \*  
pro zaměstnance VVÚ, s. p., Brno**

PŘÍJMENÍ ..... JMÉNO .....  
TITUL .....

**ADRESA TRVALÉHO BYDLIŠTĚ :**

ULICE ..... ČÍSLO .....  
PSC      MÍSTO .....  
e-mail:

**ADRESA ZAMĚSTNAVATELE :**

PSC      MÍSTO .....  
.....

**Žádám o zabezpečení pobytu (rekreačního - krátkodobého lázeňského \*) v:**

VOJENSKÁ ZOTAVOVNA/LÉČEBNA   
Termín od – do   
V počtu  osob, z toho  děti - datum narození: .....

**Rekreační pobyt požaduji zabezpečit v následujícím rozsahu\*:**

- a) s polopenzí (snídaně, večeře)
  - b) s plnou penzí (snídaně, oběd, večeře)
- Hotel DAP pouze se snídaní.

Věková hranice dětí je 2-12 let. Uvedenou věkovou hranicí se rozumí věk dítěte, kterého dítě nedosáhne v den nástupu na pobyt. Pobyt dětí do 2 let je zdarma, bez nároku na poskytnutí služeb.

**Stornopoplatky**

Zaměstnanec je oprávněn stornovat písemně závazně objednané služby za podmínky, že uhradí stornopoplatky, jejichž výše je stanovena v závislosti na období, ve kterém jsou objednané služby zrušeny a to takto:  
- 29 až 15 dnů před nástupem zaměstnance na závazně objednaný pobyt 10 % z celkové ceny pobytu,  
- 14 až 8 dnů před nástupem zaměstnance na závazně objednaný pobyt 25 % z celkové ceny pobytu,  
- 7 až 1 den před nástupem zaměstnance na závazně objednaný pobyt 30 % z celkové ceny pobytu,  
v den určený jako den nástupu na závazně objednaný pobyt 60 % z celkové ceny pobytu.  
Při předčasném odjezdu klienta je účtován poplatek ve výši 100 % z objednaných a nevyčerpaných služeb.  
Za nevyčerpané objednané služby a za změnu objednaných služeb v průběhu pobytu (ubytování, stravování a služby) se neposkytuje žádná finanční náhrada. Po dohodě je možné od účtování stornopoplatků ustoupit (úmrť, doložená nemoc apod.).

Souhlasím s tím, aby VLRZ zpracovávala v souladu se zákonem č.101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů moje osobní údaje v rozsahu uvedeném na žádosti za účelem plnění smlouvy mezi VLRZ a VVÚ, s.p., Brno, a to včetně jejich poskytnutí třetím osobám. Data budou zpracovávána po dobu jednoho roku, po této lhůtě budou uschována pro účely daňové, účetní a archivační.

Vyjádření zaměstnavatele:

.....  
datum a podpis žadatele

\*) nehodící se škrtněte

.....  
razítko a podpis zaměstnavatele



VLRZ, Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10  
tel: +420 973 201 644, fax: +420 973 201 653, e-mail: dcr@vlrz.cz

<b>VOUCHER</b>  NA POBYT	<b>2000601001</b>  VOUCHER ČÍSLO
<b>Místo pobytu:</b> VLL Františkovy Lázně - LD Kijev Národní 15, 351 01 Františkovy Lázně tel: +420 354 542 981-3, fax: +420 354 542 167	
<b>Jména a adresy:</b>	
<b>Termín pobytu:</b> 5. září - 11. září 2016	
<b>Zajištěné služby:</b> POPRVÉ VE FRANTIŠKOVÝCH LÁZNÍCH	
<b>Ubytování:</b>	1 pokoj      2 LŮŽKOVÝ POKOJ      2 lůž.
<b>Stravování:</b>	2 osoby      Plná penze      Sn, OB, Ve
<b>Ostatní služby:</b> Místní poplatek a případný poplatek za odstavnou plochu bude uhrazen při nástupu v recepci hotelu.	
<b>Počet osob celkem:</b> 2	

**REKREAČNÍ (LÁZEŇSKÝ) POBYT PRO ZAMĚSTNANCE Vojenský výzkumný ústav**

Počet osob:

Celková cena za pobyt činí:

Cena za dospělou osobu:

Cena za dítě do 12 let:

\_\_\_\_\_  
Razítko a podpis zaměstnavatele

\_\_\_\_\_  
Datum vystavení

\_\_\_\_\_  
Martina Jindrová - VLRZ Praha  
vystavil (-a)

www.frantiskovylazne.volareza.cz  
e-mail: rezervace@fl.vlrz.cz

IČ: 00000582  
DIČ: CZ00000582

Organizace je zapsána u živnostenského  
odboru Úřadu městské části Praha 10.

## Vážený účastníku rekreačního pobytu,

v zájmu zabezpečení bezproblémového nástupu a příjemného prožití rekreačního pobytu (dále jen pobytu) v našem zařízení Vám v následujícím předkládáme několik informací a pokynů.

SLUŽBY začínají a končí ve dnech, které jsou uvedeny na VOUCHERU, a to večeří nebo obědem (dle objednaného typu stravování) v den příjezdu a snídaní v den odjezdu. V den příjezdu mohou být klienti ubytováni nejdříve od 11,00 hodin, v den odjezdu klienti uvolní pokoje do 9,00 hodin, mohou však požádat o úschovu zavazadel až do doby skutečného odchodu z VLL. V ceně VOUCHERU je zahrnuto ubytování a stravování v rozsahu polopenze nebo plné penze. V ceně nejsou zahrnuty místní poplatky za rekreační pobyt a poplatek za odstavnou plochu pro osobní vozidla.

### PRO ZABEZPEČENÍ KVALITNÍ PŘÍPRAVY VAŠEHO POBYTU:

- pokud nenastoupíte ve stanovený den (bez předchozího oznámení na zařízení), ztrácíte nárok na rezervované služby;
- dodržte počet osob (uveden na přední straně vouchery);
- při nástupu na pobyt prokažte svou totožnost občanským průkazem a dále předložte:
- občanské průkazy ostatních účastníků pobytu;
- řádně vyplněný voucher opatřený razítkem a podpisem zaměstnavatele.

Veźměte prosím na vědomí, že ředitel VLL je oprávněn odmítnout účast na pobytu, nejsou-li výše uvedené náležitosti dodrženy.

Užíváte-li pravidelně léky, veźměte si jich dostatečnou zásobu na celou dobu pobytu.

### INFORMACE:

Vojenská lázeňská léčebna Františkovy Lázně se nachází uprostřed lázeňské části města, v těsné blízkosti kolonády. Její jedinečnost spočívá v širokém spektru diagnostického i léčebného vybavení, které umožňuje speciální i komplexní léčbu. Jsou zde vhodné podmínky pro pěší turistiku i cykloturistiku.

**DOPRAVA:** GPS: 50.1181806N, 12.3516019E

Vlakem nebo autobusem do Františkových Lázní.

Vzdálenost léčebny od železniční stanice Františkovy Lázně je cca 600 m, od autobusové zastávky 200 m. Při použití soukromého vozidla je možno využít (za úhradu) odstavnou plochu v areálu VLL. Kapacita odstavné plochy je však omezena. Parkování vozidla je možné dohodnout při nástupu na základě aktuální volné kapacity. Dále je možno využít centrální hlídání parkoviště (placené) vzdálené od léčebny cca 400 m.

### VYBAVENOST ZAŘÍZENÍ - SLUŽBY:

V lázeňském domě je k dispozici bazén, sauna, solárium, solná jeskyně, tělocvična, v nabídce různé druhy masáží, koupele, zábaly, baňkování a další wellness procedury. Při poskytování wellness procedur je využíván moderní přístroj Starvac SP2, který je vynikajícím pomocníkem při ošetření celulitidy. WiFi zdarma.

Další informace získáte na webových stránkách – [www.frantiskovylazne.volareza.cz](http://www.frantiskovylazne.volareza.cz).

*Přejeme Vám příjemný pobyt v zařízení VLRZ*

Ceník pro rekreační pobyty zaměstnanců objednatele  
v zařízeních VLRZ platný od 3. ledna 2016

SEZÓNA	HLAVNÍ SEZÓNA						VEDLEJŠÍ SEZÓNA						MIMOSEZÓNA					
	Dospělí			Děti 2 - 12 let			Dospělí			Děti 2 - 12 let			Dospělí			Děti 2 - 12 let		
	polo penze	plná penze	plná penze	polo penze	plná penze	plná penze	polo penze	plná penze	plná penze	polo penze	plná penze	plná penze	polo penze	plná penze	plná penze	polo penze	plná penze	
ZÁŘÍZENÍ VLRZ	3. 1. - 13. 3., 20. 12. - 2. 1.																	
	14. 3. - 19. 12.																	
	13. 6. - 4. 9.																	
	3. 1. - 12. 6., 5. 9. - 2. 1.																	
	27. 6. - 28. 8.																	
	3. 1. - 26. 6., 29. 8. - 2. 1.																	
	2. 5. - 2. 10., 20. 12. - 2. 1.																	
	28. 3. - 1. 5., 3. 10. - 13. 11.																	
	3. 1. - 27. 3., 14. 11. - 19. 12.																	
	3. 10. - 1. 5.																	
celoročně																		
dospělí - 750																		
dětí od 2 do 12 let - 375																		
pozn.: pouze se snídání																		
VZ Bedřichov - hotel	796	873	411	468	611	688	321	378										
VZ Bedřichov - depandance VI, VIII	606	683	331	388	476	553	246	303										
VZ Bedřichov - Malý Šišák (pokoje ÚP)	595	666	281	338	445	516	211	268										
VZ Bedřichov - Malý Šišák (pokoje BP)	545	616	251	308	365	436	201	258										
VZ Ovcárna pod Pradědem	645	716	331	388	510	581	261	318										
VZ Měřín - hotel	716	793	361	418	606	683	296	353										
VZ Měřín - chata	586	663	306	363	421	498	221	278										
VLL Karlovy Vary - Bellevue	600	671	316	373	490	561	231	288										
VZ Dyje - Volareza - hotel Vranov	630	701	336	393	515	586	276	333										
VZ Dyje - Vranov - chaty	435	506	236	293	385	456	221	278										
VZ Dyje - chatová osada Bítov	410	481	226	283	360	431	206	263										
VLL Karlovy Vary-Sadový Pramen	771	873	366	413	651	753	306	363										
VLL Karlovy Vary-Chopin	658	748	301	358	478	568	206	263										
VLL Františkovy Lázně	705	804	366	413	605	704	306	363										
VLL Teplice	702	779	346	403	602	679	296	353										
VLL Jeseník Lázně - Albatros	652	729	316	373	572	649	266	323										
VLL Jeseník Lázně - Silesie	412	489	206	263	382	459	196	253										

Ceny jsou uvedeny za osobu a noc v Kč vč. DPH.

Ve vánočních a silvestrovských turnusech (20. 12. - 26. 12. a 27. 12. - 2. 1. daného roku) je cena pobytu zvýšena o částku stanovenou jednotlivými zařízeními VLRZ. Navýšení ceny pobytu je hrazeno zaměstnancem na recepci zařízení VLRZ při nástupu pobytu.

Věková hranice dětí je 2 - 12 let. Uvedenou věkovou hranici se rozumí věk dítěte, kterého dítě nedosáhne v den nástupu na pobyt.

Pobyt dětí do 2 let je zdarma, bez nároku na poskytnutí služeb.

Malý Šišák ÚP - úplné příslušenství (pokoje s vlastním sociálním zařízením nebo tzv. buňka = 2 pokoje se společným příslušenstvím).

Malý Šišák BP - sociální zařízení společné na chodbě.

U hotelu DAP cena zahrnuje pouze ubytování se snídání.

U VZ Bedřichov - hotel je v ceně zahrnut 1 x denně vstup do Vodního ráje na 75 min. (v časovém rozmezí: hlavní a vedlejší sezóna 9,00 - 15,00 hod., mimo sezóna 9,00 - 21,00 hod.)

U VZ Bedřichov - depandance je vstup do Vodního ráje zahrnut 2 x za pobyt (75 min.) při minimální délce pobytu 6 nocí (v časovém rozmezí: hlavní a vedlejší sezóna 9,00 - 15,00 hod., mimo sezóna 9,00 - 21,00 hod.)

U VZ Bedřichov - hotel je v ceně zahrnut 1 x denně vstup do Vodního ráje na 75 min. (v časovém rozmezí: hlavní a vedlejší sezóna 9,00 - 15,00 hod., mimo sezóna 9,00 - 21,00 hod.)



Ceníky pro krátkodobé lázeňské pobyty zaměstnanců objednatelů v zařízeních VLRZ  
platné od 3. ledna 2016

**Vojenská lázeňská léčebna Karlovy Vary - LD Sadový Pramen a Chopin**

Typ pobytu	Typ ubytování	Počet nocí	LD Sadový Pramen				LD Chopin				Poznámky
			Hlavní sezóna 8. 5. - 1. 10.	Vedlejší sezóna 3. 4. - 7. 5. 2. 10. - 30. 10.	Mimosezóna 31. 1. - 2. 4.	Hlavní sezóna 8. 5. - 1. 10.	Vedlejší sezóna 3. 4. - 7. 5. 2. 10. - 19. 11.	Mimosezóna 3. 1. - 2. 4. 20. 11. - 18. 12.			
Minitúra	2-lůžkový	2	2 400	2 160	1 920	2 160	1 920	1 800	- cena je uvedena za osobu a pobyt		
		3	3 600	3 240	2 880	3 240	2 880	2 700	- příplatek za jednolůžkový pokoj 200,- Kč / noc		
		4	4 800	4 320	3 840	4 320	3 840	3 600	- pobyt s polopenzí		
		5	6 000	5 400	4 800	5 400	4 800	4 500	- možnost plné penze (+ 190,- Kč/osoba/noc)		
Pausální léčebný pobyt	1-lůžkový	6/13/20	1 344	1 216	1 088	1 216	1 088	960	- cena je uvedena za osobu a noc s polopenzí		
	2-lůžkový		1 216	1 088	960	1 088	960	896	- možnost plné penze (+ 190,- Kč/osoba/noc)		
Krátká relaxace	1-lůžkový	2	2 384	2 176	1 808	2 176	1 968	1 600	- cena je uvedena za osobu a pobyt		
	2-lůžkový		2 176	1 968	1 600	1 968	1 760	1 496	- pobyt s plnou penzí		
Pobyt pro diabetiky	1-lůžkový	6	11 040	10 080	9 120	10 080	9 120	8 160	- cena je uvedena za osobu a pobyt		
	2-lůžkový		10 080	9 120	8 160	9 120	8 160	7 680	- pobyt s plnou penzí		
Preventivně léčebný pobyt	1-lůžkový	6	9 384	8 568	7 752	8 568	7 752	6 936	- cena je uvedena za osobu a pobyt		
	2-lůžkový		8 568	7 752	6 936	7 752	6 936	6 528	- pobyt s plnou penzí		
Pobyt pro seniory	1-lůžkový	13	1 176	1 072	976	1 072	976	872	- cena je uvedena za osobu a noc (nad 60 let)		
	2-lůžkový		1 072	976	872	976	872	816	- s polopenzí (možnost plné penze +190,-Kč/noc)		

Bližší informace o jednotlivých typech pobytů na [www.sadovypramen.volareza.cz](http://www.sadovypramen.volareza.cz) a [www.chopin.volareza.cz](http://www.chopin.volareza.cz), v části Pobytů pro Vás.

**Vojenská lázeňská léčebna Teplice - LD Judita**

Typ pobytu	Typ ubytování	Počet nocí	LD Judita				Poznámky
			Hlavní sezóna 1. 5. - 30. 6.	Vedlejší sezóna 1. 3. - 30. 4. 1. 10. - 31. 10.	Mimosezóna 13. 1. - 29. 2. 1. 11. - 15. 12.		
Aktivní senior	1-lůžkový	7	8 701	8 120	7 756	- cena je uvedena za osobu a pobyt	
	2-lůžkový		7 021	6 552	5 964	- pobyt s plnou penzí	
Lady pobyt	1-lůžkový	7	7 966	7 630	7 406	- cena je uvedena za osobu a pobyt	
	2-lůžkový		6 286	6 052	5 614	- pobyt s polopenzí (plná penze + 140,-osoba/noc)	
Preventivní ozdravný pobyt	1-lůžkový	7	8 064	7 532	7 224	- cena je uvedena za osobu a pobyt	
	2-lůžkový		6 384	5 964	5 544	- pobyt s polopenzí (plná penze + 140,-osoba/noc)	
Tradiční lázeňská léčba	1-lůžkový	7	9 912	9 254	8 470	- cena je uvedena za osobu a pobyt	
	2-lůžkový		8 232	7 686	6 902	- pobyt s plnou penzí	
Vítejte v Teplicích	1-lůžkový	3	3 634	3 690	3 498	- cena je uvedena za osobu a pobyt	
	2-lůžkový		3 162	3 066	2 826	- pobyt s plnou penzí	

Bližší informace o jednotlivých typech pobytů na [www.teplice.volareza.cz](http://www.teplice.volareza.cz), v části Pobytů pro Vás.

Vojenská lázeňská léčebna Frantiskovy Lázně - LD Kijev

Typ pobytu	Typ ubytování	Hlavní sezóna		Vedlejší sezóna		Mimosezóna		Poznámky
		1. 5. - 30. 9.		1. 4. - 30. 4.		1. 10. - 15. 11.		
		3 noci	6 noci	3 noci	6 noci	3 noci	6 noci	
Beauty pobyt	1-lůžkový	3 912	7 824	3 792	7 594	3 672	7 344	- cena je uvedena za osobu a pobyt - pobyt s polopenzí, možnost plné penze (+ 150,- Kč/osoba/noc)
	2-lůžkový	3 672	7 344	3 552	7 104	3 432	6 864	
Fit & Active pobyt	1-lůžkový	3 912	7 824	3 792	7 594	3 672	7 344	- cena je uvedena za osobu a pobyt - pobyt s polopenzí, možnost plné penze (+ 150,- Kč/osoba/noc)
	2-lůžkový	3 672	7 344	3 552	7 104	3 432	6 864	
Pobyt pro seniory	1-lůžkový	3 672	7 344	3 552	7 104	3 432	6 864	- cena je uvedena za osobu a pobyt - pobyt s polopenzí, možnost plné penze (+ 150,- Kč/osoba/noc)
	2-lůžkový	3 432	6 864	3 312	6 624	3 192	6 384	
Poprvé ve Fr. Lázních	1-lůžkový	3 792	7 584	3 672	7 344	3 552	7 104	- cena je uvedena za osobu a pobyt - pobyt s polopenzí, možnost plné penze (+ 150,- Kč/osoba/noc)
	2-lůžkový	3 552	7 104	3 432	6 864	3 312	6 624	

Bližší informace o jednotlivých typech pobytů na [www.frantiskovy lazne.volareza.cz](http://www.frantiskovy lazne.volareza.cz), v části Pobytů pro Vás.

Vojenská lázeňská léčebna Jeseník - LD Albatros a Silesie

Typ ubytování	Typ pobytu				Poznámky
	Lázeňsko-rehabilitační pobyt		Seniorský pobyt		
	6 noci	Relaxační pobyt 6 noci	6 noci	Lázeňská dovolená 6 noci	
<b>LD Albatros</b>					
Dvoulůžkový pokoj LUX	6 672	6 096	6 048	6 144	- ceny jsou uvedeny za osobu a pobyt
Dvoulůžkový pokoj	5 904	5 280	5 328	5 424	
Jednolůžkový pokoj	6 336	5 712	5 760	5 856	
Přistýlka (dvoul. LUX, jednolůžkový)	5 472	4 896	4 844	4 992	
<b>LD Silesie</b>					
Jednolůžkový s příslušenstvím	5 280	4 656	4 752	4 752	- ubytování s plnou penzí
Jednolůžkový bez příslušenství	4 944	4 368	4 416	4 464	
Dvoulůžkový bez příslušenství	4 752	4 176	4 272	4 272	
Třílůžkový pokoj s příslušenstvím	5 040	4 464	4 512	4 560	
Přistýlka (jednolůžkový, dvoulůžkový)	4 512	3 936	4 176	3 984	

Bližší informace o jednotlivých typech pobytů na [www.jesenik.volareza.cz](http://www.jesenik.volareza.cz), v části Pobytů pro Vás.

Ceny jsou uvedeny v Kč vč. DPH, pokud služba podléhá dani z přidané hodnoty.

Krátkodobé pobytů se poskytují pro dospělé osoby a děti od 15 let (u VLL Teplice od 18 let).

Ceny nezahrnují místní poplatky za lázeňský pobyt.

U VLL Teplice je nezbytné, u pobytů Tradiční lázeňská léčba a Aktivní senior, při vstupní lékařské prohlídce předložit vyjádření interního lékaře o vhodnosti lázeňské léčby.